



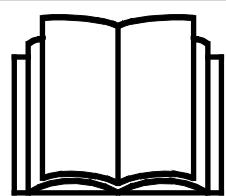
Töövahendi kasutusjuhendt



Vasikaboks

Toote number

A445704



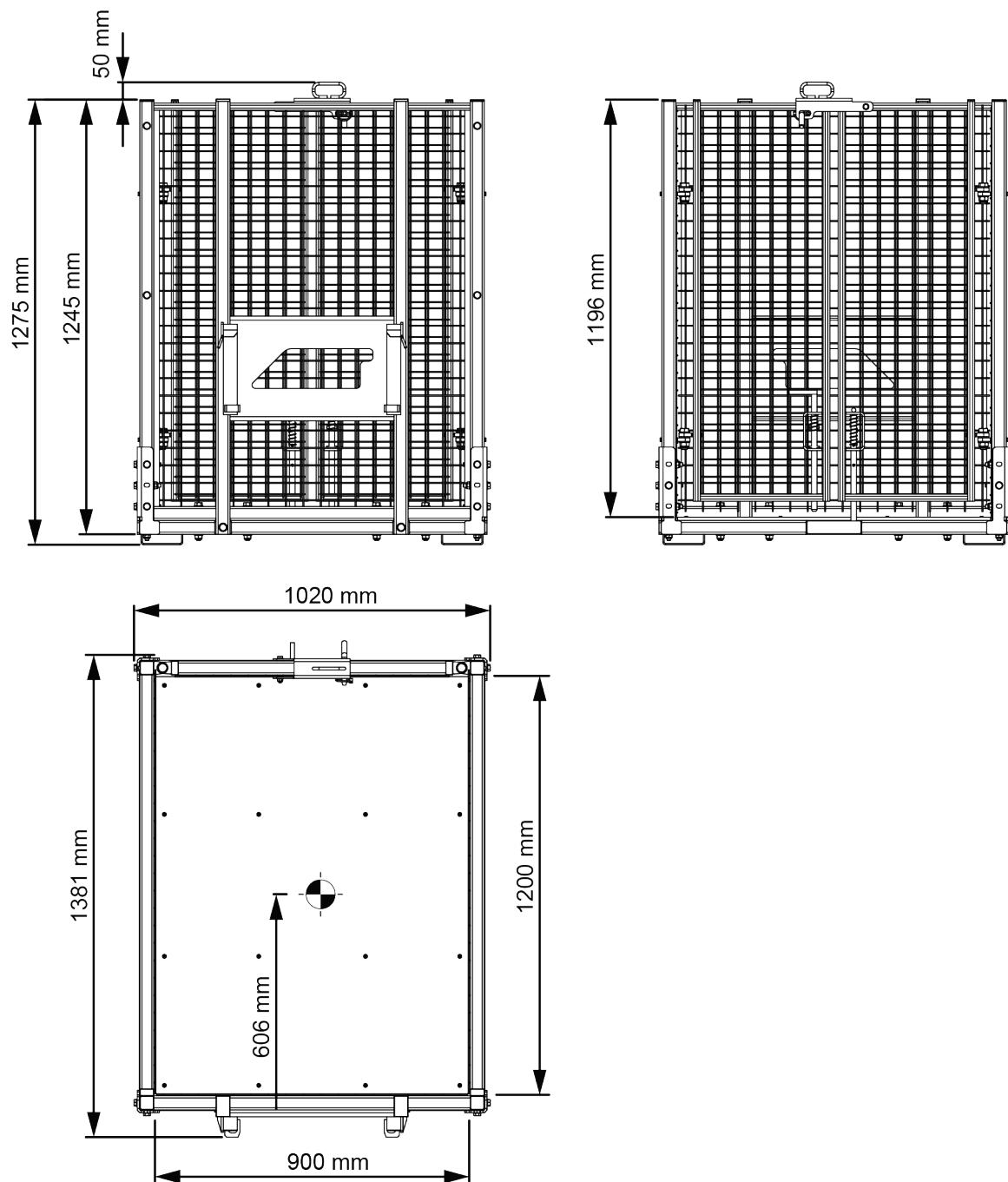
Enne seadme kasutmist lugege hoolikalt käesolevat kasutusjuhendit ja järgige juhiseid.

Hoidke juhend hilisemaks kasutamiseks alles.

Manufacturer:

AVANT
AVANT TECNO OY
e-mail: sales@avanttecno.com

Ylötie 1
33470 YLÖJÄRVI
FINLAND
Tel. +358 3 347 8800
Fax +358 3 348 5511



SISUKORD

1. EESSÕNA	4
Selles kasutusjuhendis kasutatud hoiatussümbolid	5
2. SEADME KASUTUSEESMÄRK	6
3. TÖÖVAHENDI KASUTAMISE OHUTUSJUHISED	7
3.1 Isikukaitsevahendid.....	9
3.2 Ohutu väljalülitamise toiming	9
4. TEHNILISED ANDMED	10
4.1 Töövahendi ohutussildid ja põhikomponendid.....	10
5. TÖÖVAHENDI KINNITAMINE	12
6. KASUTAMISE JUHISED	14
6.1 Kasutamise eelsed kontrolltoimingud	15
6.2 Kasutaja väljaöpe	15
6.3 Vasikaboksi kokkumontereerimine	16
6.3.1 Tarnimine.....	16
6.3.2 Paigaldustööde jaoks vajalikud tööriistad	16
6.3.3 Kokkumontereerimine	17
6.4 Vasikaboksi kasutamine.....	19
6.4.1 Transpordiasend.....	20
6.5 Ebatasasel maastikul töötamine	20
6.6 Rattad (lisavarustus).....	21
6.7 Töövahendi hoiustamine	21
7. HOOLDUS JA REMONT	22
7.1 Töövahendi puastamine.....	22
7.2 Metallkonstruktsioonide ülevaatus	22
7.3 Määrimine.....	22
7.4 Utiliseerimine tööea lõpus	22
8. GARANTII TINGIMUSED	23

I. Eessõna

Avant Tecno Oy tätab teid, et ostsite selle töövahendi oma Avant laaduri jaoks. See on konstrueeritud ja toodetud aastatepiikkuse kogemuse põhjal tootearenduse ja tootmise vallas. Tutvudes käesoleva juhendiga ja järgides selle juhiseid, tagate oma ohutuse ning seadme tõrgeteta töötamise ja pika tööea. Enne seadme kasutamist või hooldustööde tegemist lugege juhend tähelepanelikult läbi.

Selle juhendi eesmärk on aidata teil:

- kasutada seadet ohutult ja efektiivselt
- märgata ja ennetada ohtlikke olukordi
- hoida seade korras ja tagada selle pikk tööiga

Antud juhendi abil saab isegi kogenematu kasutaja töövahendit ja laadurit ohutult kasutada. Kasutusjuhend sisaldb ka kogenud AVANTi operaatorite jaoks olulisi juhiseid. Tagage, et kõik laaduri kasutajad oleks enne seadmete kasutamist läbinud instrueerimise ning tutvunud laaduri ja iga kasutatava töövahendi kasutusjuhendiga ning kõikide ohutusjuhistega. Seadmete kasutamine muiks otstarbeks peale käesolevas juhendis kirjeldatute on keelatud. Hoidke see kasutusjuhend käepärast kogu seadme tööea jooksul. Seadme müümisel või edasiandmisel andke uuele omanikule kindlasti kaasa ka käesolev juhend. Kui kasutusjuhend on kadunud või kahjustatud, saate tellida uue Avanti edasimüüjalt või tootjalt.

Lisaks käesoleva kasutusjuhendi ohutusjuhistele peate järgima kõiki tööohutusnõudeid, kohalikke seadusi ja muid seadme kasutamisega seotud määrusi. Eriti tuleb järgida määrusi, mis kohalduvad seadme kasutamisele avalikel teedel. Lisainfo saamiseks kohalike nõuete kohta enne laaduri kasutamist avalikel teedel võtke ühendust Avanti edasimüüjaga.

Võtke ühendust AVANTi edasimüüjaga küsimuste korral, hoolduse, varuosade või mis tahes muude masina kasutamisel tekinud probleemide osas.

See kasutusjuhend on ingliskeelse originaaljuhendi tõlge. Pideva tootearenduse töttu võivad mõned kasutusjuhendis toodud andmed teie seadmest erineda. Joonistel võib olla kujutatud valikulisi seadmeid või omadusi, mis ei ole hetkel saadaval. Jätame endale õiguse muuta juhendi sisu ilma eelneva teatamiseta. Autoriõigus © 2023 Avant Tecno Oy. Kõik õigused kaitstud.

Selles kasutusjuhendis kasutatud hoiatussümbolid

Juhendis kasutatakse järgmiseid hoiatussümboleid. Need tähistavad tegureid, mida tuleb arvesse võtta, et vähendada kehavigastuste või varalise kahju riski.



HOIATUSOHUTUSEGA SEOTUD HOIATUSE SÜMBOL

See sümbol tähistab: “**Hoiatus, pange tähele! Asi puudutab teie turvalisust!**“

Lugege järgnev sõnum hoolikalt läbi, see hoiatab vahetu ohu eest, mis võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Hoiatussümbol ja sellega seotud ohutusteave tähistab selles kasutusjuhendis olulist ohutusteavet. See juhib tähelepanu teie enda või teiste inimeste ohutust parandavatele juhistele. Kui näete seda sümbolit, olge tähelepanelik – mängus on teie ohutus! Lugege hoolikalt läbi sümbolile järgnev info ning andke see info edasi ka teistele kasutajatele.

OHT

Märgusõna viitab ohuolukorrale, mille eiramine võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.

HOIATUS

See märgusõna viitab võimalikule ohuolukorrale või väärkasutusele, mille eiramine võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.

ETTEVAATUST! Seda märgusõna kasutatakse siis, kui juhiste eiramine võib kaasa tuua kergema kehavigastuse.

TÄHELEPANU

See märgusõna tähistab seadme õige kasutamise ja hooldamise kohta käivat teavet.

Sümboli juures olevate juhiste eiramine võib põhjustada seadme riket või muud varalist kahju.

2. Seadme kasutuseesmärk

AVANTI vasikaboks on töövahend, mis sobib kasutamiseks AVANTI kompaktlaaduritega, mis on näidatud tabelis 1. Vasikaboks on ette nähtud vasikate ja muude väikeloomade transportimiseks farmis. Töövahend on mõeldud loomade transportimiseks ainult lühikest vahemaad.

Vasikapoksi saab ühendada otse Avant laadurite kiirliitmikuga. Tugev konstruktsioon on varustatud värvava ja vineerist põrandaga. Vasikaboksi avatud struktuur tagab vasikale piisavalt õhku transportimise ajal. Visuaalne kontakt loomaga võimaldab jälgida looma käitumist ja heaolu.

Vasikaboks pole mõeldud puistematerjali transportimiseks ega hoiustamiseks. Jälgida tuleb maksimaalset lubatud koormust. Seda ei tohi kunagi kasutada tööplatvormina ega inimeste töstmiseks või transportimiseks. Vasikaboks pole mõeldud muude otstarvete jaoks peale nende, mis on nimetatud käesolevas kasutusjuhendis ning seda ei tohi kasutada muudel eesmärkidel.

Töövahend on loodud selliselt, et see oleks võimalikult hooldusvaba. Operaator saab teha regulaarse hoolduse toiminguid. Operaator ei saa teha remonditöid ega keerukaid remondi- ja hooldustointinguid, need tuleb jäätta professionaalsete hooldustehnikute hoolde. Kõikide hooldustööde tegemisel tuleb kasutada sobivaid kaitseseadmeid. Varuosad peavad olema identsed originaalosade spetsifikatsiooniga, mida saab tagada, kasutades ainult originaalvaruosi. Saadaval võib olla eraldi varuosade kataloog, uurige täpsemalt Avanti edasimüüjalt.

Tehke endale selgeks kasutusjuhendi parandus- ja hooldusjuhised. Võtke ühendust AVANTI edasimüüjaga, kui teil on lisaküsimusi seadmete talitluse või hoolduse osas või kui vajate varuosi või hooldusteenuseid.

Tabel 1 - Vasikaboks - Sobivus Avanti laaduritega

Avant	220 _{seeria 2} 225 225LPG	313S 320S	420 423	520 525LPG 528	630 635 640 645i 650i	735 745 750 755i 760i	850 860i	e5 e6
A445704	-	-	(•)	•	•	•	•	•

Soovitatav on kasutada töövahendit ainult laaduritega, mis on tähistatud • tabelis 1. Kasutades mudelite märgisega (•), ei pruugita saavutada maksimaalset jõudlust. Täiendavad vasturaskused võivad olla samuti nõutavad. Info saamiseks tabelist puuduva mudeli ühilduvuse kohta võtke ühendust Avanti edasimüüjaga.

3. Töövahendi kasutamise ohutusjuhised

Pidage meeles, et ohutus koosneb mitmetest teguritest. Laaduri-töövahendi kombinatsioon on väga võimas ning vale või hooletu kasutamine või hooldus võib põhjustada tõsiseid vigastusi või materiaalset kahju. Seetõttu peavad kõik operaatorid enne tööde alustamist tutvuma õige kasutamisega ning laaduri ja töövahendi kasutusjuhenditega. Ärge kasutage töövahendit, kui te ei tunne täielikult selle kasutamist ja sellega seotud ohtuid.



OHT!

Väärkasutamine, hooletu kasutamine või kehvas seisukorras töövahendi kasutamine võib põhjustada tõsiste vigastuste ohtu. Tutvuge laaduri juhtelemntidega, õige ühendamise protseduuriga ja töövahendi õige käsitsemisviisiga ohutus kohas. Uurige eriti hoolikalt, kuidas laadurit ohultult peatada. Lugege kõik ettevaatusabinöud tähelepanelikult läbi.

Enne töövahendi kasutamist lugege hoolikalt kõiki ohutusjuhiseid.



HOIATUS!

- Töövahendi kinnitamisel laaduri külge veenduge, **et laaduri kiirkinnitusplaadi lukustustihvtid oleks alumises asendis ja et need lukustaks töövahendi laaduri külge.** Ärge kunagi töstke lukustamata töövahendit.
- See töövahend on möeldud kasutamiseks ühe operaatori poolt korraga. Ärge lubage kellelgi viibida ohupiirkonna läheduses, sellal kui seadmetega töötatakse.
- Transportige töövahendit alati võimalikult madalal, et hoida raskuskese all, ning hoidke teleskoopnool sõitmise ajal sissetõmmatuna.
- **Äkilised liigutused võivad põhjustada laaduri ümbermineku – Käsitsege laaduri juhtelemente aeglaselt ja rahulikult.** Olge ettevaatlik koorma töstmisel kõrgele või kõrgelt. Vältige äkilist kiiruse või suuna muutmist, säilitamaks laaduri tasakaalu; eriti raskete koormate käsitsemisel. Sõitke aeglaselt ja ettevaatlikult, eriti kallakutel või libedal pinnal sõites.
- **Ümberkukkumise oht – Hoidke koorem sõitmise ajal maapinna lähedal.** Raske koorma vedamine võib nihutada laaduri raskuskeset ning põhjustada laaduri ümbermineku. Parima stabiilsuse tagamiseks transportige koormaid võimalikult madalal ja laaduri lähedal, teleskoopnool täielikult sisse tömmatud, et raskuskese oleks madalal ja masin püsiks stabiilne.
- **Muljumisoht – Ärge kunagi astuge ise ega lubage kellelgi teisel astuda koorma, laaduri noole või töövahendi alla.** Kui juhiistmelt lahkute, võib laaduri stabiilsus muutuda ja laadur võib ümber minna. Pidage alati meeles, et poom võib ootamatult allapoole liikuda ja põhjustada muljumisohu, kui see on kaotanud stabiilsuse, kui selles on mehaaniline rike või siis, kui laaduri juhtelemente kasutab teine isik. Laadur ei ole möeldud koorma pikaaegseks üleval hoidmiseks. Enne juhiistmelt lahkumist langetage töövahend kindlalt maapinnale ja ärge kunagi lubage kellelgi viibida noole või töövahendi all.
- **Muljumisoht – töövahendi stabiilsus võib muutuda, kui seda käsitsetakse valesti.** Ärge püüdke liigutada ühendamata töövahendit lükates või lohistades, selle asemel käsitsege seda alati laaduri abil.
- **Läbumisoh – ärge kunagi töötage laaduriga siseruumides või halvasti ventileeritud kohtades.** Siseruumides töötamisel tagage piisav ventilatsioon. Ärge kasutage laadurit suletud ruumis, ol nemata mootori või kütuse tüübist. Heitgaaside kontsentraatsioon võib tõusta eluohtlikule tasemele.



HOIATUS!

- Ärge kunagi ronige vasikaboksi peale ega sisse. Töövahend pole mõeldud kasutamiseks mis tahes tööplatvormina.
- Hoidke laaduri liigend sirges asendis, kui käsitsete raskeid koormaid. Liigendi keeramisel võib laadur ettepoole kalduda.
- Järgige laaduri kasutusjuhendis toodud maksimumkoormust. Olge eriti ettevaatlik, kui koormasensori indikaator on aktiveeritud, juhul kui laadur on varustatud koormasensori süsteemiga.
- Veenduge, et pind kannab koguraskust. Lisaks järgige õiget rehviröhu seadistust.
- Veenduge, et pea kohal on piisavalt vaba ruumi. Põrkumine vastu pea kohal olevat takistust võib põhjustada laaduri ümbermineku. Hoidke ohutusse kaugusesse kaablitest, lampidest või muudest elektrisüsteemidest; voolu all elevate osade vastu põrkumine võib põhjustada elektrilööki.
- Pöörake tähelepanu ümbrusele ning läheduses liikuvatele inimestele ja masinatele. Pöörake tähelepanu maaistiku kontuuridele ja muudele ohtudele, nagu oksad ja puud, mis võivad ulatud juhikohale, lahtised kivid ja libedad pinnad.
- Ärge kunagi kasutage töövahendit inimeste töstmiseks või transportimiseks ega mingit laadi tööplatvormina, isegi mitte ajutiselt.
- Kasutage ainult heas seisukorras töövahendeid. Kontrollige töövahendit hoolikalt regulaarsete ajavahemike järel. Ärge modifitseerige töövahendit sellisel moel, mis mõjutaks töövahendi ohutust. Töövahendisse on keelatud puurida aukusid, selle külge konksude keevitamine või muul moel kinnitamine on rangelt keelatud.
- Enne puastamist, hooldust või reguleerimist lülitage laadur välja ja seadke töövahend ohutusse asendisse, nagu kirjeldatud ohutu seiskamise toimingus.
- Kasutage seadmeid ainult ettenähtud otstarbel. Teised kasutajad võivad tekitada tarbetuid ohtusid ja seade võib kahjustada saada.
- Veenduge, et laadur oleks varustatud vajalike ohutuseadistega ning et need oleks laitmatud seisukorras. Turvavöö kasutamine on kohustuslik. Kui tööpiirkonnas valitsevad spetsiifilised ohud, kasutage sobivat kaitsevarustust.
- Lugege ka ohutusjuhiseid ja õige kasutamise juhiseid laaduri kasutusjuhendist.



OHT!

Muljumisoht – Laaduri noole või töövahendi alla astumine võib põhjustada tösiseid vigastusi või surma.
 Ärge kunagi astuge laaduri noole alla ning takistage teiste inimeste sattumist ülestõstetud noole või töövahendi lähedusse. Ülestõstetud töövahendi või laaduri noole alla astumine on ohtlik, kuna nool võib alla langeda stabiilsuse kadumise, mehaanilise rikke töttu või kui teine inimene kasutab laaduri juhtelemente. Enne juhiistmelt lahkumist langetage töövahend ohutus asendis kindlalt maapinnale.



Pidage meeles, et laaduri noolt saab langetada või kallutada, isegi kui mootor on välja lülitatud (muljumisoht). Laadur ei ole mõeldud koorma pikaaegseks üleval hoidmiseks. Enne juhiistmelt lahkumist langetage töövahend alati ohutusse asendisse.

3.1 Isikukaitsevahendid

Ärge unustage kanda isikukaitsevahendeid:



- Juhikohal võib müratase olla suurem kui 85 dB(A), olenevalt laaduri mudelist ja töötsüklist. Pikaajaline kokkupuutumine valju müraga võib põhjustada kuulmiskahjustusi. Kandke laaduri kasutamise ajal kuulmiskaitsmeid.



- Kandke kaitsekindaid.



- Laaduri kasutamise ajal kandke turvajalatseid.

3.2 Ohutu väljalülitamise toiming

Töövahendi ohutu asend enne laaduri noole juurde astumist:



Enne töövahendi lähedale minemist seadke töövahend alati ohutusse asendisse.

Ohutu asend takistab töövahendi ja laaduri noole ootamatut liikumist. Pange tähele, et töövahend võib liikuda isegi siis, kui laaduri mootor on välja lülitatud. Ohutu seisamise toiming:

- Langetage nool täiesti alla ja langetage töövahend maapinnale.
- Lülitage laaduri mootor välja ja lukustage parkimispidur.
- Takistage masina käivitamist, eemaldage süütevõti.

4. Tehnilised andmed

Toote number	A445704
Kaal, tühjalt:	140 kg
Maksimumkoormus:	500 kg
Põhimõõtmed:	Vt lk 2
Sobivad AVANT laadurid:	Vt tabel 1
Lisavarustus	
Rattakomplekt (2 keeratavat, lukustatavat ratast ja 2 fikseeritud ratast)	A418506
Rattakomplekt, öhkrehvid (2 keeratavat, lukustatavat ratast ja 2 fikseeritud ratast)	A420800

4.1 Töövahendi ohutussildid ja põhikomponendid

Allpool on loetletud töövahendil olevad sildid ja märgised. Need peavad olema seadmel nähtavad ja loetavad. Vahetage loetamatud või puuduvad sildid välja. Uued sildid on saadaval edasimüüjalt või kontaktandmete kaudu, mis on kirjas kaanel.


HOIATUS!

Kontrollige, et kõik sildid oleks loetavad. Hoiatussiltidel on tähtis ohutusalane teave ning need aitavad tuvastada ja meeles pidada seadmega seotud ohtusid. Asendage kahjustatud või puuduvad hoiatussildid.



A46771



A46772



A46800

AVANT®	Avant Tecno Oy
	Ylötie 1
	FIN-33470 YLÖJÄRVI
TYPE	No.
kg	Max load
2015	Made in EU
www.avanttecno.com	

Töövahendi andmesilt

A46771

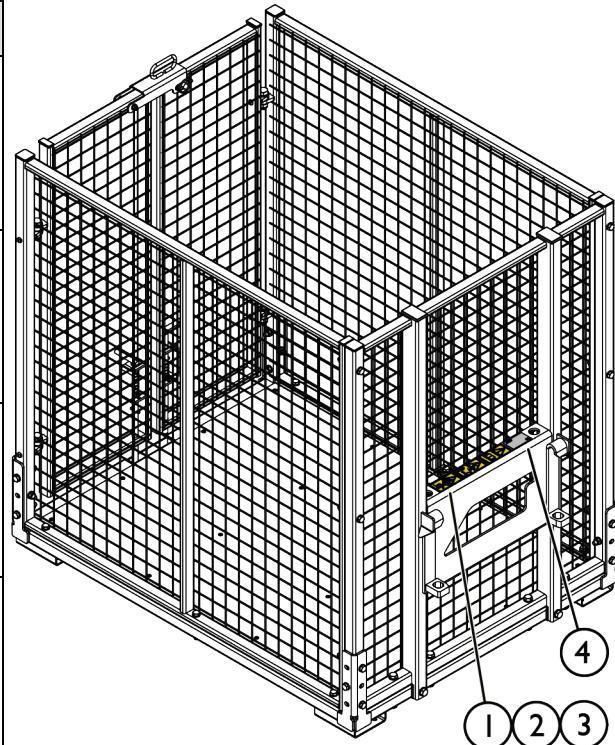
A46772

A46800

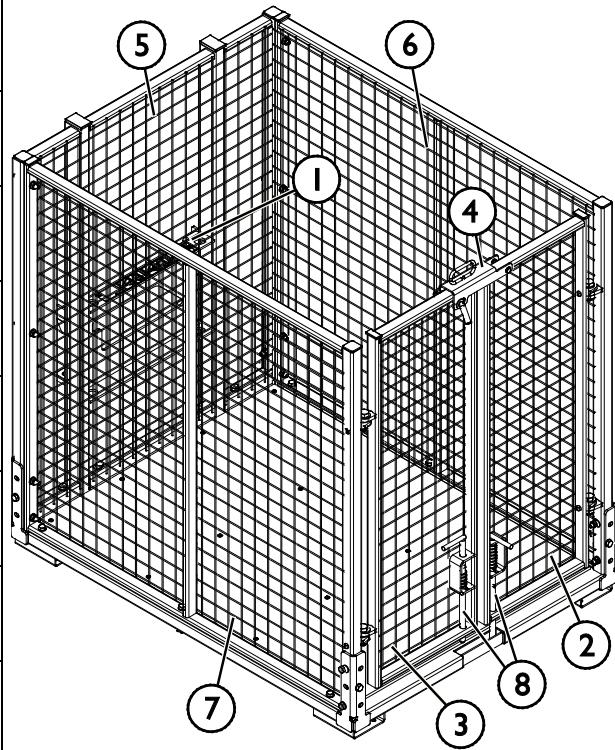
Uue sildi kinnitamiseks: Puhastage pind hoolikalt, et eemaldada kogu mustus. Laske sel täielikult kuivada. Eemaldage sildi kaitsekile ja suruge see külgekleepimiseks tugevalt pinnale. Olge ettevaatlik, et mitte puudutada sildi liimikihti.

Tabel 3 - Siltide asukohad ja hoiatussõnumid

Silt	Hoiatusteade
1 A46771	Väärikasutamise oht – Enne kasutamist lugege juhiseid.
2 A46772	Muljumisoht – Ärge seiske üles töstetud töövahendi all; hoidke üles töstetud seadmetest eemale.
3 A46800	Inimeste väljakukkumise ja allajäämise oht. Ärge vedage laaduri või töövahenditega inimesi.
4 A458401	Töövahendi andmesilt


Tabel 4 - Vasikaboks - Põhikomponendid

1	Avanti kiirühendusklambrid
2	Vasak uks
3	Parem uks
4	Lukustusseade
5	Otsasein
6	Vasak sein
7	Parem sein
8	Lukustustihvtid (2 tk)



5. Töövahendi kinnitamine

Töövahendi laaduri külge kinnitamine käib kiirelt ja lihtsalt, kuid seda tuleb teha hoolikalt. Töövahend kinnitatakse laaduri noole külge, kasutades laaduri noole kiirkinnitusplaati ning töövahendi vastavat osa.

Kui töövahend ei ole laaduri külge lukustatud, võib see kukkuda ning põhjustada ohuolukorra. Ärge kunagi sõitke laaduriga ega tõstke laaduri noolt, kui töövahend pole täielikult lukustatud. Ohuolukordade vältimiseks järgige alati allkirjedatud kinnitustoimingut. Pidage meeles ka ohutusnõudeid.

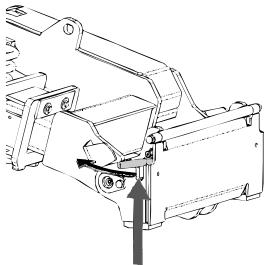


Muljumisoht – Veenduge, et lukustamata töövahend ei liigu ega kuku ümber. Ärge olge töövahendi ja laaduri vahele jääval alal. Kinnitage töövahend ainult tasasel pinnal.

Ärge kunagi liigutage ega tõstke töövahendit, mida ei ole lukustatud.

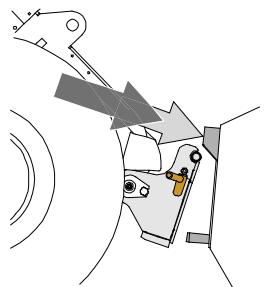
Avanti kiirliitmikusüsteem:

1. samm:



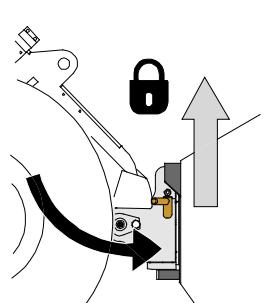
- Tõstke laaduri kiirkinnitusplaadi lukustustihvid üles ja keerake need tahapoole süvendisse, nii et need on lukustatud ülemisse asendisse.
- Kui teie laadur on varustatud hüdraulilise töövahendi lukustussüsteemiga, vt täiendavaid juhiseid lukustussüsteemi kasutamise kohta laaduri kasutusjuhendist.
- Kontrollige, et hüdraulikavoolikud oleks veetud selliselt, et need ei satuks laaduri ja töövahendi kinnitusplaadi vahele ning et neid ei muljutaks ega surutaks vastu teravaid servi.

2. samm



- Keerake kiirkinnitusplaat hüdrauliliselt viltusesse eesmisesse asendisse.
- Sõitke laaduriga töövahendini. Kui teie laaduril on teleskoopnool, võite seda kasutada.
- Seadke laaduri kiirkinnitusplaadi ülemised tihvid kohakuti töövahendi vastavate kinnituskohtadega.

3. samm:



- Tõstke noolt pisut üles – tõmmake noole juhthooba tahapoole, et töövahend maapinnalt veidi kergitada.
- Keerake noole juhthooba vasakule, et keerata laaduri kiirühendusplaadi alumine osa töövahendi külge.
- Kinnitage lukustustihvid käsitsi või lukustage hüdrauliline lukustus.
- **Kontrollige alati mölemat lukustustihvti.**



HOIATUS!

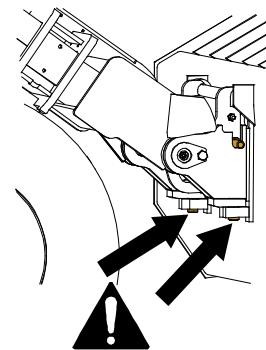
Muljumisoht – Vältige töövahendi ümberminekut. Lukustamata töövahendi liigne kallutamine või töstmise suurendab töövahendi ümbermineku ohtu. Ärge kasutage lukustustihvtide automaatset lukustust, kui töövahend on töstetud rohkem kui meetri kõrgusele maapinnast. Kui lukustustihvtid ei naase kallutamisel algasendisse, ärge töövahendit enam kallutage ega töstke. Langetage töövahend maapinnale ja fikseerige lukustus käsitsi.



HOIATUS!

Pealekukkuvate esemete oht – Vältige töövahendi kukkumist.

Töövahend, mida ei ole laaduri külge korralikult kinnitatud, võib noole või kasutaja peale kukkuda, või kukkuda sõudu ajal laaduri alla, mille tagajärvel laadur kaotab juhitavuse. Ärge kunagi liigutage ega töstke töövahendit, mida ei ole lukustatud. Enne töövahendi liigutamist või töstmist veenduge, et lukustustihvtid on alumises asendis ning on ulatuvad mölemalt poolelt töövahendi kinnitustest läbi.



HOIATUS!

Veenduge, et laadur ühildub töövahendiga. Lisaks töövahendi mehaanilisele ühilduvusele tuleb tagada laaduri stabiilsus, võimalik töövahendi ülekoormus ning laaduri juhtsüsteemide ühilduvus. Kui kasutate töövahendit laaduril, mis ei sobi antud töövahendi mudeliga kasutamiseks, tekib ümbermineku oht, töövahendi kahjustamise oht ülekoormuse tõttu ning töövahendi ja selle osade kontrollimatu liikumisest tingitud oht. Kui teie laadurit pole loetletud tabelis 1 lk 6, konsulteerige Avanti edasimüüjaga enne selle töövahendi kasutamist.

6. Kasutamise juhised



HOIATUS!

Ümbermineku oht – Vältige ülekoormust. Laadur võib ümber minna liiga raskete koormate käsitsemise töttu või dünaamiliste liikumiste töttu, mis on tingitud raske koormaga sõitmisest ja raske koorma käsitsemisest. Ärge sirutage teleskoopnoolt välja, kui koormus läheneb laaduri töstevõimele või kui laaduri nool on horisontaalses asendis. Kui märkate, et laaduri tagaosa on maapinnalt kerkimas või kui laaduri koormusindikaator (kui see on paigaldatud) annab märku:

- Laske koormus aeglaselt alla ja tömmake teleskoopnoolisse
- Vältige järske kiiruse või suuna muutusi siis, kui koorem on üles töstetud
- Kui vaja, kasutage lisaks vasturaskusi



HOIATUS!

Muljumisoht – Tagage, et laaduri parkimispidur oleks rakendatud, kui töötate töövahendi läheduses. Vajadusel kasutage täiendavaid plokke. Mil iganes võimalik, langetage töövahend maapinnale.



HOIATUS!

Kõrgelt allakukkumise ja töövahendi või laaduri alla jäämise oht – Ärge kunagi kasutage töövahendit tösteplatvormina ega inimeste kandmiseks. Ärge kunagi kasutage laadurit ega selle töövahendit inimeste töstmiseks ega mingit laadi tööplatvormina, isegi mitte ajutiselt. Ärge kunagi ronige töövahendi peale.

Enne juhiistmelt lahustumist langetage töövahend alati maapinnale. Laadur ei ole möeldud koorma pikajaliseks üleval hoidmiseks.



6.1 Kasutamise eelsed kontrolltoimingud

- Kasutage ainult siis, kui kõik tihvtid on lukustatud ja paika kinnitatud.
- Seadmega töötamisel tagage, et juuresviibijad oleksid ohutus kauguses. Ärge laske kellelgi siseneda noole ohutsooni ega seista otse laaduri ees. Lisaks veenduge, et laaduriga tagurdamine oleks ohutu. Ärge kunagi eeldage, et juuresviibijad püsivad seal, kus neid viimati nägite; liikuvad seadmed tömbavad sageli ligi eriti lapsi.
- Kontrollige töövahendi ja laaduri üldist seisukorda ning kontrollige võimalike hüdraulikalekete suhtes. Viige läbi laaduri igapäevased kontrolltoimingud, vt laaduri kasutusjuhendit. Töövahendit ei tohi kasutada, kui laaduri hüdraulikasüsteemis on tekkinud rike.
- Kasutage töövahendit ja laaduri juhtelemente ainult juhiistmel istudes. Tagama, et laadurit ja töövahendit kasutatakse ohutult ja otstarbekohaselt. Ärge laske lastel seadet juhtida.
- Ärge unustage õigeid töömeetodeid ja vältige tarbetut juhiistmelt lahkumist. Harjutage töövahendi ja laaduri juhtelementide käsitsemist ohutus kohas. Kui laaduri mudel on teile võõras, on soovitatav harjutada selle kasutamist ilma töövahendideta.

6.2 Kasutaja väljaõpe

Kõik, kes soovivad töövahendit kasutada, peavad:

- Tundma töövahendi otstarbekohast kasutamist.
- Teadma, kuidas kasutada laadurit ohutult erinevates töötingimustes.
- Lugema ja järgima alati käesolevas kasutusjuhendis toodud töövahendi kasutamise juhiseid.
- Hoidma käesolevat juhendit ja laaduri kasutusjuhendit käepärast.
- Tagama, et laadurit ja töövahendit kasutatakse ohutult ja otstarbekohaselt.
- Mitte kunagi laskma lastel seadmeid juhtida.
- Mitte kunagi juhtima laadurit ega töövahendeid alkoholi, uimastite või ravimite vm selliste ainete mõju all, mis võivad mõjutada teie otsustusvõimet või põhjustada uimasust, samuti mitte siis, kui teie tervislik seisund ei ole seadmete kasutamiseks piisavalt hea.
- Lääbima enne seadme kasutamist tööandja poolt nõutud kohustusliku väljaõppe.
- Omama kehtivat juhiluba, kui seadmetega töötatakse avalikel teedel ja kui seda nõuab seadus.

6.3 Vasikaboksi kokkumontereimine

6.3.1 Tarnimine

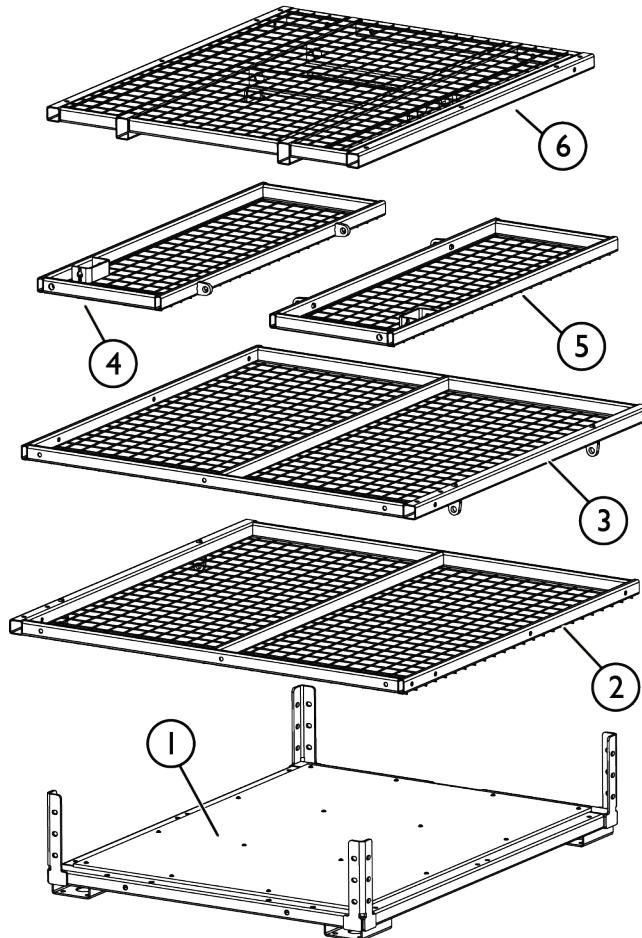
Vasikaboks tarnitakse osadena.

Põhikomponendid on pakitud üksteise otsa kindlas järjekorras, nagu näidatud kõrvvaloleval pildil.

1. Aluspõrand
2. Vasak sein
3. Parem sein
4. Vasak uks
5. Parem uks
6. Otsasein

Väikesed komponendid tarnitakse eraldi karbis koos tarnekomplektiga.

Lisaks sisaldub tarnekarbis eraldi paigalduskomplekt iga montereimisetapi jaoks. Komplektid on nummerdatud vastavalt etappidele.



6.3.2 Paigaldustööde jaoks vajalikud tööriistad

Paigaldustööde jaoks on tarvis järgmisi tööriistu:

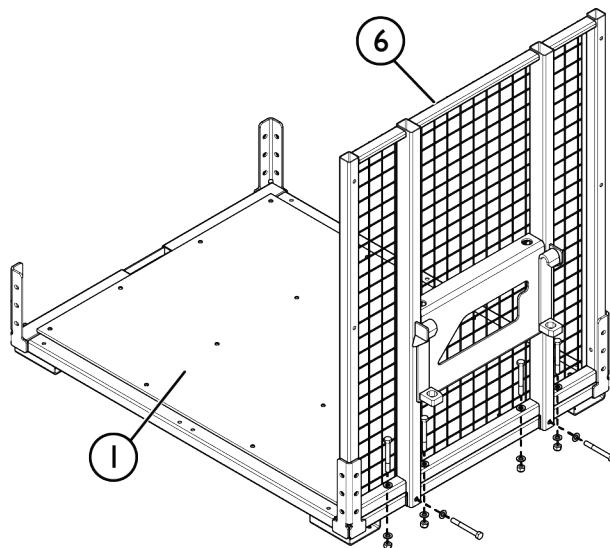
- 13 mm mutrivõti (2 tk)
- 17 mm mutrivõti (2 tk)
- 19 mm mutrivõti (2 tk)
- 24 mm mutrivõti (2 tk)

6.3.3 Kokkumonteerimine

1. etapp

Paigaldage otsasein (6) aluspõranda (1) külge, nägu näidatud körvaloleval pildil. Kasutage paigalduskomplekti number 1:

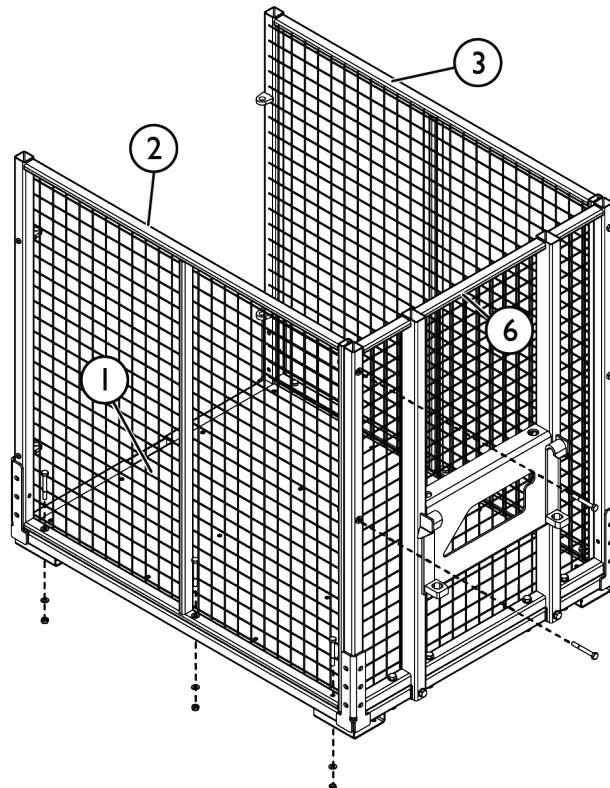
- M12 x 100 kruvi [6 tk]
- M12 mutter [6 tk]
- M12 seib [12 tk])



2. etapp

Paigaldage külgseinad (2 ja 3) aluspõranda (1) ja otsaseina (6) külge, nagu näidatud körvaloleval pildil. Kasutage paigalduskomplekti number 2:

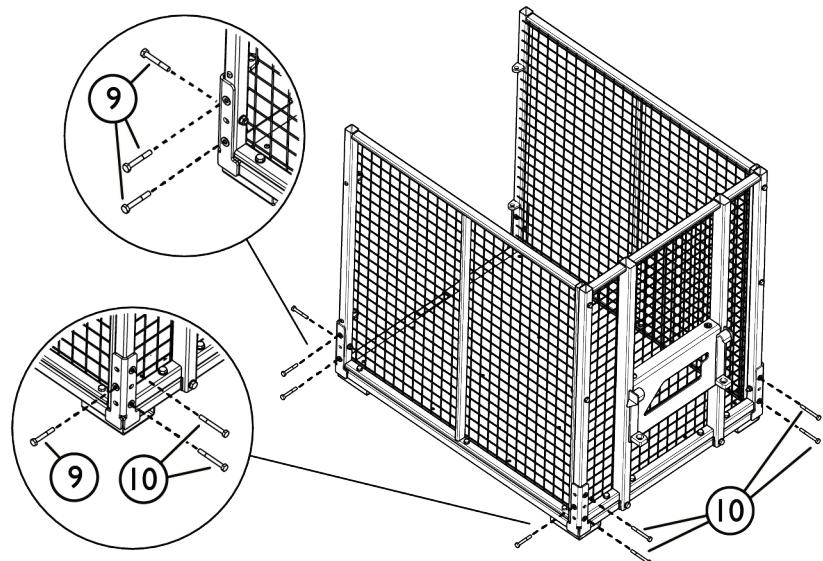
- M10 x 80 kruvi [10 tk]
- M10 mutter [10 tk]
- M10 seib [20 tk]



3. etapp

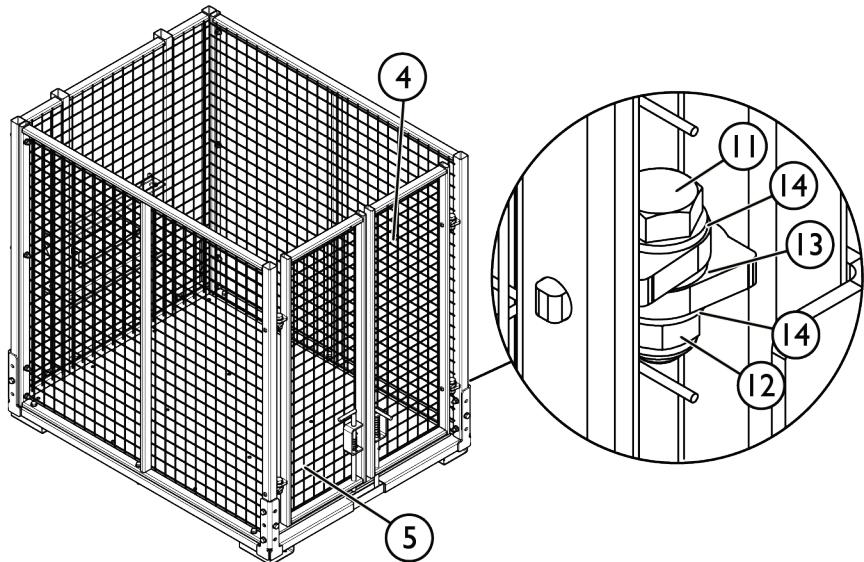
Kinnitage nurgad külge seinte (2 ja 3) ja otsaseina (6) külge, nagu näidatud kõrvaloleval pildil. Kasutage paigalduskomplekti number 3:

- M10 x 70 kruvi [8 tk] (9)
- M10 x 90 kruvi [4 tk] (10)
- M10 mutter [12 tk]
- M10 seib [24 tk]

**4. etapp**

Kinnitage uksed (4 ja 5), nagu näidatud kõrvaloleval joonisel. Kasutage paigalduskomplekti number 4:

- M16 x 50 kruvi [4 tk] (11)
- M16 mutter [4 tk] (12)
- M16 polüämiidseib [4 tk] (13)
- M16 seib [8 tk] (14)

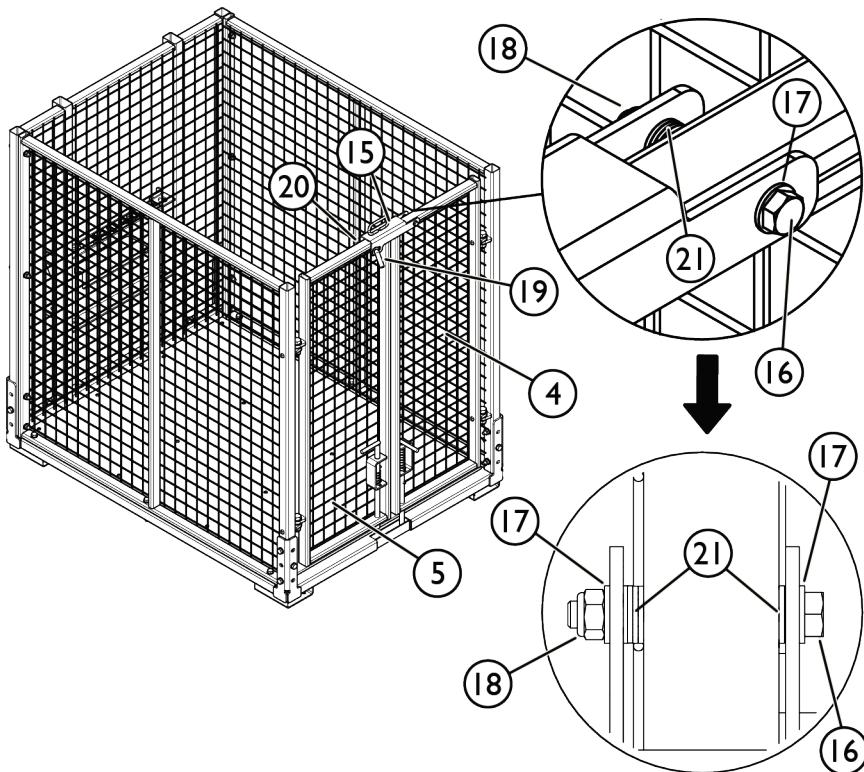


5. etapp

Kinnitage lukustusseade (15) ustele (4 ja 5), nagu näidatud kõrvaloleval joonisel. Kasutage paigalduskomplekti number 5:

- M8 x 70 kruvi [1 tk] (16)
- M8 seib [2 tk] (17)
- M8 mutter [1 tk] (18)
- Tihvt D15 (19)
- Lukustustihvt 4,5 mm (20)
- M8 polüämiidseib [5 tk] (21)

Lukustusseadet (15) saab paigaldada vaskuvõi paremakäelisena.



6.4 Vasikaboksi kasutamine

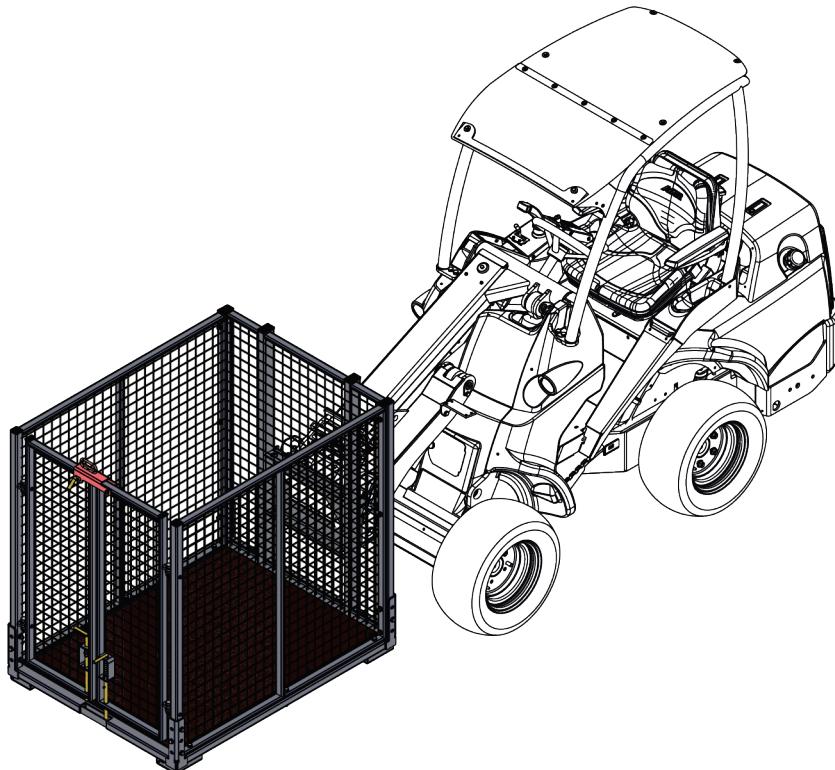


Vältige järsku stabiilsuse kadu – ärge kunagi lohistage koormaid nt riulist välja.

Kui körgelt töstetav koorem on liiga raske, võib laadur tagurdamise ajal ettepoole kalduda. Ärge kunagi tagurdage ja lohistage koormat laaduriga, enne kui olete veendunud, et laadur tuleb toime töstetava koormaga.

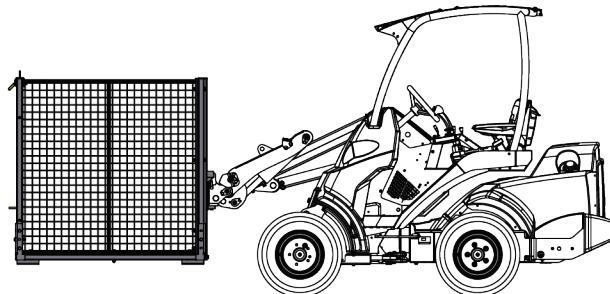
Pidage silmas vasikaboksi maksimaalset lubatud koormust ning laaduri maksimaalset kandevõimet. Võtke kasutusjuhendi skeemil märgitud laaduri maksimaalset koormust suunisena.

Pidage meeles, et tegelik kandevõime oleneb töötungimustest, eriti suur mõju on ebaühilasel pinnasel. Olge eriti ettevaatlik, kui koormasensori indikaator on aktiveeritud. Samuti veenduge, et pinnas on ühtlane ning järgige soovitatud rehvirohkku.



6.4.1 Transpordiasend

Hoidke laadur stabiilsena. Transportige töövahendit alati võimalikult madalal ja maapinna lähedal. Hoidke teleskoopnool sõitmise ajal sissetõmmatuna.



HOIATUS!

Ümbermineku oht – Vältige ülekoormust ja hoidke koorem laaduri lähedal. Hoidke koorem sõitmise ajal maapinna lähedal, eriti keeramisel ja ebatasasel pinnal sõitmisel. Pange tähele, et raske koorem või suur kaugus koorma ja raskuskeskme vahel mõjutab laaduri tasakaalu ja juhitavust. Täiendavate vasturaskuste kasutamine on eriti soovitatav väiksemate laaduri mudelitega töötamisel. Raskete koormate korral tuleb teleskoopnool hoida laaduriga liikumise ajal sissetõmmatuna. Kinnitage alati turvarihm.



HOIATUS!

Ümberkukkumise oht – Hoidke laadur stabiilsena. Transportige töövahendit alati võimalikult madalal ja maapinna lähedal. Hoidke teleskoopnool transportimise ajal sissetõmmatuna.

6.5 Ebatasasel maastikul töötamine

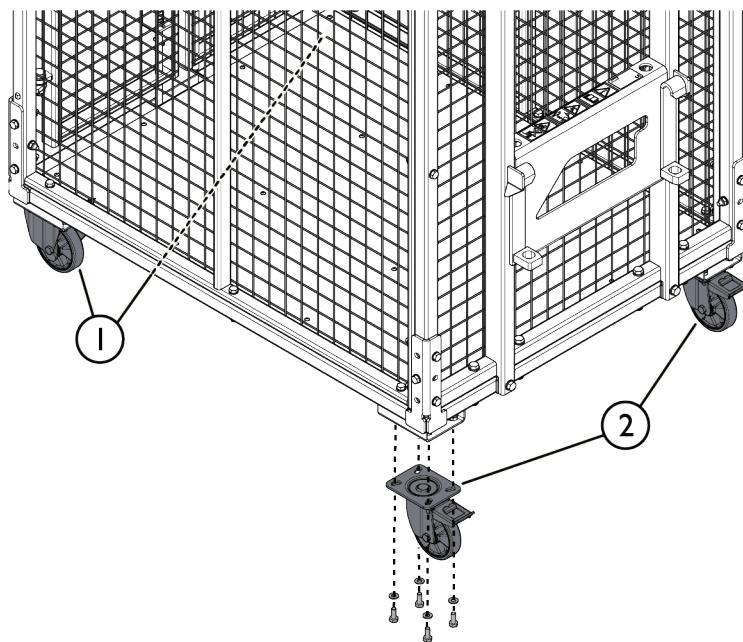
Eriliselt hoolikas tuleb olla kasutades seadet kallakutel. Sõitke kallakutel ja ebatasastel või libedatel pindadel aeglaselt ning vältige järske kiiruse või suuna muutmisi. Käsitsege laaduri juhtseadmeid ettevaatlike ja sujuvate liigutustega. Olge ettevaatlik kraavide, maapinnas olevate aukude ja muude takistuste suhtes, kuna takistusele otsa sõitmine võib põhjustada laaduri ümbermineku.

Maksimaalset töstevõimet ei saa kallakul saavutada. Horisontaalsel kallakul ei tohi kõrgele tösta. Laaduri raami liigendpunktid tuleb raskete koormate töstmisel otse hoida; töstmise ajal koorma pööramine mõjutab laaduri stabiilsust ja võib põhjustada masina ümbermineku.

6.6 Rattad (lisavarustus)

Et töövahendit saaks liigutada tasasel, ühtlasel ja köval pinnal, saab vasikaboksile paigaldada rattakomplekti.

Paigaldage fikseeritud rattad (1) töövahendi esiosa külge ja keeratavad, lukustatavad rattad (2) töövahendi tagaosale kiirkinnitusklambrite abil.



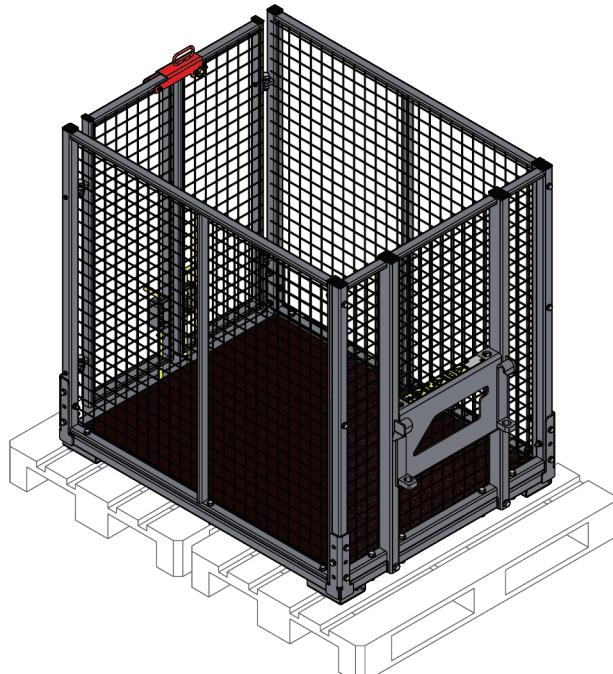
HOIATUS!

Muljumisoht – töövahend võib laaduri küljest lahtiühendamise ajal ootamatult liikuma hakata. Lukustage alati kõik lukustatavad rattad töövahendi lahtiühendamise ajal laaduri küljest.

6.7 Töövahendi hoiustamine

Ühendage töövahend lahti ja hoiustage see tasasel maapinnal. Parim töövahendi hoiustamise viis on asetada see otsesti päikesevalguse, vihma ja äärmusliku temperatuuri eest kaitstud kohta.

- Vältige töövahendi maapinnale lebama jätmist. Asetage see näiteks puiduplokkidele või kaubaalusele.
- Veenduge, et töövahend oleks hoilepaneku ajaks kindlustatud mis tahes liikumise vastu.
- Ärge kunagi ronige töövahendi peale.



Enne talveks hoiule panekut puhastage töövahend. Vajadusel parandage värvikahjustused, vältimaks roostekahjustuste tekkimist.

7. Hooldus ja remont

Töövahend on konstrueeritud võimalikult hooldusvabana. Pidev hooldus hõlmab regulaarset puastamist ja määrimist ning töövahendi seisukorra jälgimist. Muljumisohu tõttu, mis kaasneb masina osade langetamisega, tuleb köik hooldustimingud teha siis, kui liikuvad osad on täielikult langetatud ja töövahend on langetatud maapinnale. Enne hooldustööde tegemist järgige ohutu väljalülitamise protseduuri.



OHT!

Muljumisohut – Ärge kunagi astuge ülestõstetud töövahendi alla. Veenduge, et töövahend oleks mis tahes hooldustööde tegemise ajal nõuetekohaselt toestatud. Ärge kunagi minge ülestõstetud töövahendi alla. Laaduri nool võib hooldamise ajal ootamatult liikuda, põhjustades tõsiseid muljumis- või lõögivigastusi, isegi kui laaduri mootor ei tööta. Kõik hooldus- ja remonditööd tuleb teha, kui töövahend on langetatud ohutusse asendisse.

7.1 Töövahendi puhastamine

Puhastage töövahendit regulaarselt, vältimaks raskesti eemaldatava mustuse kogunemist. Puhastamiseks võib kasutada survepesurit ja õrna puhastusvahendit. Ärge kasutage tugevaid lahusteid.

7.2 Metallkonstruktsioonide ülevaatus

Samuti tuleb regulaarselt kontrollida töövahendi metallkonstruktsioone. Kontrollige visuaalselt kahjustuste suhtes ning vaadake hoolikalt üle kiirkinnitusklambrid ja nende ümbrus. Töövahendit ei tohi kasutada, kui see on deformeerunud, mõranenud, kulunud või muul moel kahjustatud.

Remonditöid, mis hõlmavad keevitamist, tohivad läbi viia ainult professionaalsed keevitajad. Keevitamisel tohib kasutada ainult meetodeid ja lisandeid, mis sobivad töövahendi materjaliks kasutatud terasega. Lisainfo saamiseks remonditööde kohta võtke ühendust lähima hooldustöökojaga.

7.3 Määrimine

Töövahendil ei ole spetsiifilisi määrimispunkte. Töövahend on hooldusvaba, välja arvatud puhastamine, seisukorra jälgimine ning vajadusel aeg-ajalt värvikahjustuste parandamine, kui tarvis.

7.4 Utiliseerimine tööea lõpus

Kui töövahendi tööiga on lõppenud, utiliseerige töövahend nõuetekohaselt. Monteerige töövahend lahti, sorteerige erinevad materjalid, nagu näiteks plastik, teras ja kumm. Käidelge neid vastavalt kohalikele määrustele. Ärge jätke mingit materjali kunagi keskkonda.

Suunake kõik materjalid ringlusse, viies need vastavatesse kogumispunktidesse. Võimalusel laske ringlussevõtt teostada jäätmekätlusettevõttel.

8. Garantii tingimused

Avant Tecno Oy annab enda poolt toodetud töövahendile üheaastase garantii (12 kuud), mis hakkab kehtima alates ostukuupäevast.

Garantii katab remondikulud vastavalt alljärgnevatele tingimustele:

- remondikulud kaetakse juhul, kui remonti ei teostata tehases;
- tehas vahetas välja kõik defektiga komponendid ja kuluosad.

Tehas võib erijuhtudel hüvitada kliendile tema poolt ostetud komponentide hinna, kui see on eelnevalt kokku lepitud.

Garantii ei kehti alljärgnevatel juhtudel:

- tavapärased hooldustööd või selleks vajalikud varu- ja kuluosad;
- ebaharilikest tööttingimustest või kasutusviisidest, hooletusest, ilma Avant Tecno Oy loata tehtud konstruktsiooni muudatustest, mitteoriginaal varuosade kasutamisest või teostamata hooldustöödest tingitud kahjustused;
- defekti tagajärjed, nagu näiteks töökatkestus või muud võimalikud täiendavad vigastused;
- remondiga seotud transpordi ja/ või veokulud.



AVANT[®]